

ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΝΩΣΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ-ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ-ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2002

Ιδιοκτησία

ΕΝΩΣΗ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Εκδότης

Επίκ. Καθηγητής ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΚΟΡΤΣΟΣ
Γενικός Γραμματέας ΕΕΤ

Επιστημονική Επιτροπή

Καθηγητής ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΡΟΒΟΠΟΥΛΟΣ
Οικονομικός Σύμβουλος Alpha Bank

Αν. Καθηγητής ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΛΕΞΑΚΗΣ
Πρόεδρος Χρηματιστηρίου Αθηνών

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΡΑΚΑΤΟΣ
Ακαδημαϊκός

Καθηγητής ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΡΑΜΟΥΖΗΣ
Αν. Διευθύνων Σύμβουλος EFG Eurobank Ergasias

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΝΟΣ
Σύμβουλος Διοικήσεως Εθνικής Τράπεζας

Καθηγητής ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΟΣΧΟΣ
Οικονομικός Σύμβουλος Εμπορικής Τράπεζας

Αναπληρωτής Καθηγητής ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
Επιστημονικός Σύμβουλος Γενικής Τράπεζας

Καθηγητής ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΡΑΠΑΝΟΣ
Πρόεδρος Συμβουλίου Οικονομικών
Εμπειρογνομόνων ΥΠΕΘΟ

Δρ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΣ
Αντιπρόεδρος Alpha Trust

Καθηγητής ΓΚΙΚΑΣ ΧΑΡΔΟΥΒΕΛΗΣ
Προϊστάμενος Οικονομικού Γραφείου Πρωθυπουργού

Συντακτική Επιτροπή

ΜΑΡΘΑ ΔΕΡΤΙΑΗ
Σύμβουλος ΕΕΤ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΚΚΟΜΕΛΗΣ
Οικονομικός Σύμβουλος ΕΕΤ

Δρ ΜΑΡΙΑ ΜΑΓΓΙΩΡΟΥ
Επιστημονική Σύμβουλος ΕΕΤ

Υπεύθυνη Σύνταξης
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΜΑΝΙΑΤΗ

Υπεύθυνη Εκδόσης - Καλλιτεχνική Επιμέλεια
ΕΛΣΗ ΤΣΟΥΤΗ

Εξώφυλλο

ΑΝΝΑ ΚΑΤΣΟΥΛΑΚΗ

Υπεύθυνος Διανομής

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ηλεκτρονική Επεξεργασία Κειμένων

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Διόρθωση Δοκιμών

ΧΑΡΙΣ ΓΚΟΤΖΗ

Διαχωρισμοί-Φίλμ

ΜΕΜΙΓΡΑΦ

Μοντάζ

ΤΑΚΗΣ ΚΟΔΕΛΛΑΣ

Εκτύπωση, Βιβλιοδεσία

Α. ΑΝΔΡΕΟΥ ΑΕ

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ 0.01€

Με το τέλος του 2002 δόθηκε το έναυσμα για την ανασκόπηση της χρονιάς που ολοκληρώθηκε και τον σχεδιασμό εκείνης που ξεκίνησε. Σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης κορυφαία στιγμή του 2002 ήταν η υπογραφή της συμφωνίας για τη διεύρυνσή της με δέκα νέα μέλη. Πολλά είναι τα ζητήματα που ανακύπτουν από τη συμφωνία αυτή και από την εύστοχη αντιμετώπισή τους εξαρτάται το ίδιο το μέλλον της Ευρώπης. Παράλληλα, η Ελλάδα καλείται να καταθέσει το δικό της ευρωπαϊκό όραμα, αναλαμβάνοντας την προεδρία της ΕΕ για το Α' εξάμηνο του 2003, περίοδο προκλήσεων σε όλα τα επίπεδα.

Μέσα στο πλαίσιο αυτό οι τράπεζες καλούνται να διαδραματίσουν το δικό τους ρόλο στο διεθνές, κοινοτικό, αλλά και εγχώριο περιβάλλον. Στα δύο κύρια άρθρα του παρόντος τεύχους, που υπογράφουν ο κ. Κ. Σταμούλης, Πρόεδρος της Τράπεζας Αττικής, και ο κ. Αντ. Χασιώτης, Πρόεδρος της Γενικής Τράπεζας, προσεγγίζεται το επιχειρηματικό μοντέλο των τραπεζών στο σύγχρονο περιβάλλον και αναλύεται η συνεισφορά τους στην πρόοδο της ελληνικής οικονομίας.

Σε συζήτηση στοργυλής τραπεζικής, ανώτατα στελέχη του χρηματοπιστωτικού τομέα διερευνούν την επερχόμενη εισαγωγή των διεθνών λογιστικών προτύπων σε σχέση με το ελληνικό τραπεζικό σύστημα. Επιπλέον, σε δύο εμπειροστατωμένα άρθρα επιχειρείται η σύγκρισή τους με τα ελληνικά λογιστικά πρότυπα και η ανάδειξη των σημαντικότερων διαφορών.

Στις σελίδες του Δελτίου θα βρείτε επίσης μια ενδιαφέρουσα ομιλία του καθηγητή του London School of Economics κ. Ch. Goodhart για την εποπτεία του χρηματοπιστωτικού συστήματος μετά την εισαγωγή του ευρώ. Παράλληλα, παρουσιάζονται άρθρα με εποικοδομητικές απόψεις γύρω από θέματα τραπεζικής πρακτικής, εποπτείας τραπεζών και διαχείρισης κινδύνων, καθώς και εργασιακά και κοινωνικά. Όπως πάντα, οι ενημερωτικές σελίδες για τις διεθνείς, κοινοτικές και εσωτερικές εξελίξεις, καθώς και για τη δραστηριότητα της ΕΕΤ και του ΕΤΙ παρέχουν πληροφορίες για τις θεσμικές και ρυθμιστικές εξελίξεις, αλλά και τα τρέχοντα θέματα που απασχόλησαν τον τραπεζικό κλάδο κατά το τελευταίο τρίμηνο του 2002.



Χρήστος Γκόρτσος
Γενικός Γραμματέας
της Ένωσης Ελληνικών Τραπεζών

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΚΥΡΙΑ ΑΡΘΡΑ

σελίδες 5 - 18

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΣΤΑΜΟΥΛΗ, Προέδρου και Διευθύνοντος Συμβούλου της Τράπεζας Αττικής: *Προσαρμογή του επιχειρηματικού μοντέλου των τραπεζών στο σύγχρονο περιβάλλον* (5-11)

ΑΝΤΩΝΗ Κ. ΧΑΣΙΩΤΗ, Προέδρου Δ.Σ. και Διευθύνοντος Συμβούλου της Γενικής Τράπεζας της Ελλάδος: *Η πολλαπλή συνεισφορά των τραπεζών στην πρόοδο της ελληνικής οικονομίας* (13-18)

ΔΙΕΘΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ

σελίδες 19 - 62

Συζήτηση Στρογγυλής Τραπέζης: (19-38)

Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα: Η εφαρμογή τους στο Ελληνικό Τραπεζικό Σύστημα

Συμμετέχουν: ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΑΝΤΑΛΑΚΗΣ, Υποδιοικητής, Εθνική Τράπεζα
ΜΑΡΙΝΟΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ, Εντεταλμένος Γενικός Διευθυντής και CFO, Alpha Bank

ΣΤΑΥΡΟΣ ΛΕΚΚΑΚΟΣ, Γενικός Διευθυντής, Τράπεζα Πειραιώς και ΕΤΒΑ

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΟΣΧΟΣ, Οικον. Σύμβουλος, Εμπορική Τράπεζα

ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΠΑΠΠΑΡΗΣ, Γενικός Διευθυντής, Aspis Bank

ΠΟΛΑ ΧΑΤΖΗΣΩΤΗΡΙΟΥ, Γενικός Διευθυντής και CFO, EFG Eurobank Ergasias

Συντονίζει: Χ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα: (39-62)

ΑΝΑΣΤ. ΤΣΑΜΗ: *Η εισαγωγή των ΔΛΠ στα πλαίσια του τραπεζ. συστήματος* (40-52)

ΣΤ. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ: *Τα ΔΛΠ στον ελληνικό τραπεζικό χώρο* (53-58)

ΕΠΟΠΤΕΙΑ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ

σελίδες 63-86

Σ.Α.Ε. GOODHART: *Θεσμικές πτυχές της εποπτείας του χρηματοπιστωτικού συστήματος μετά την εισαγωγή του ευρώ* (63-66)

Γ. ΠΙΝΤΕΡΗ: *Τραπεζικές κρίσεις και πολιτικές αναδιάρθρωσης του τραπεζικού συστήματος* (67-76)

Δ. ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΥ: *“Value-at-risk” (VAR) μεθοδολογία εκτίμησης του κινδύνου αγοράς και (VAR) παράγωγα εργαλεία* (77-86)

Τα δημοσιευόμενα άρθρα εκφράζουν τις προσωπικές απόψεις των αρθρογράφων

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΤΡΑΠΕΖΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

σελίδες 87-112

ΚΩΝΣΤ. ΖΟΠΟΥΝΙΔΗ – Μ. ΜΠΑΚΑΤΣΑΚΗ-ΜΑΝΟΥΔΑΚΗ: *To venture capital στην Ελλάδα. Πρώτα αποτελέσματα πανελλαδικής έρευνας* (87-102)

ΗΛ. ΠΟΡΤΟΚΑΛΑΚΗ: *Ομοιόμορφοι κανόνες και διεθνές εμπόριο* (103-111)

ΘΕΣΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

σελίδες 113-122

Γ. ΤΣΑΤΗΡΗ: *Εργασιακά θέματα και θέματα κοινωνικής ασφάλισης στο πλαίσιο της Ελληνικής Προεδρίας της ΕΕ* (113-116)

Η. ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ-ΣΤΕΦΑΝΟΥ: *Ιδρύματα επαγγελματιών συνταξιοδοτικών παροχών* (117-122)

ΤΡΑΠΕΖΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟ ΚΕΦΑΛΑΙΑΓΟΡΑΣ

σελίδες 122-152

Διεθνείς και κοινοτικές εξελίξεις (123-136)

Εσωτερικές εξελίξεις (141-152)

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΕΕΤ

σελίδες 153-180

Διατραπεζικές επιτροπές (153-171)

Ελληνικό Τραπεζικό Ινστιτούτο (173-175)

ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

σελίδες 181-184

ΝΟΜΙΣΜΑ & ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΕΣ ΚΡΙΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

σελίδες 185-198

ΑΙΚ. ΜΠΡΕΠΙΑΝΝΗ: *Οικονομικός εκσυγχρονισμός, πολεμική συγκυρία και πολιτική μετάβαση* (1910-1926)



βρείτε μας στο
Internet

<http://www.hba.gr>